

Duisburg, június 26. A megszálló hadsereg parancsot kapott, hogy a csütörtökről péntekre virradó éjszakán szüntesse meg a határzárt.

A berlini kormány kijelentette, hogy hatalmas eszközeivel minden olyan kísérletet eltípor, amely alkotmányellenesen vagy törvényellenesen szembel helyezkedik a kormány szándékaival és rendelkezéseivel. A kormány erős és megbízható karhatalom fölétt rendelkezik. A helyzet feszültségét egyébként legjobban a

hatszázezer márkás dollárkursus

jelemzi. Az élelmiszer-árgrások olyan nagyok, hogy *katasztrófától tartanak*. Egy kiló burgonyáért hateres márkát kérnek. A birodalmi bank nem tudja a pénzpiacot elegendő tizetési eszközzel ellátni. A breszlai és frankfurti zavargások folytatódhatnak. Augusztus folyamán rendkívüli ülésre hívják össze a parlamentet.

PALESZTINA-MUNKA

Az atliti sotelepek

(Jeruzsálem, július 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) Haifától husz kilométernyire délre a tengerparton fekszik Atlit falu, amely a zsidó munka következtében szép jövőnek néz elébe. Atlit mellett a tenger vize 3-18 százalék sót tartalmaz, melynek kitermelésére közel egy évvel ezelőtt megalkult a „Hámmelách“ részvénytársaság 40.000 egyiptomi font alapítókéval, melyből az ICA 20.000, az Alfred Mond alapította Economical Board 15.000 és magánosok 5000 fonttal vannak érdekelve. A társaság bérbevette a kormánytól az Atlit-faluhoz és Atlit-kolóniához tartozó összes mocsarakat kilencvenkilenc évre és az ICA-tól kapott földdel együtt 3370 dunam fölött rendelkezik. A társaság először kiirtotta az összes bokorerdőket, melyekben a maláriát okozó szunyogok milliói tanyáztak, a mocsarakat lecsapolta, az így nyert területen berendezett egy 200.000, egy 150.000 és tízenyolc 15.000 négyzetméter területű medencét.

Ezekbe a medencékbe bocsátják be a tenger vizét, amely két hónap alatt teljesen elpárolog. Ezután kibányásszák a medencék alján leülepedett sót. Az igazgatóság és a munkásoknak szükséges épületek már elkészültek, most építenek iparvágányt, amely összeköti majd a sotelepet a vasútállomással. Nemsokára sóőrő malmot is létesít a társaság az atliti sotelepen. A „Hámmelách“ társaságnak köszönhető a környék egészségessé tétele és az új kereseti forrás, amely számos dolgozó zsidó számára nyílik. A kitermelt só exportálásának megkönnyítése végett azzal a tervvel foglalkozik a társaság, hogy Atlit természetes tengeröblét kis kikötőnek építse ki. Ugyanis a falu mellett a keresztes hadjáratok idejéből fennmaradt várrom közelében a tengernek természetes öble van, amelyen a rómaiak korában létezett kikötő nyomai is látszanak. A társaság által eszközölt mólóságmérések eredménye szerint ötezer font költséggel kisebb kikötőt lehet ott építeni, amely 3000—5000 tonnás hajók befogadására is alkalmas lesz. Ez a vállalkozás is egyike a magánkezdemenyezésből eredő munkáknak, amelyek az ország felépítése szempontjából igen nagy fontossággal bírnak.

Uj földszerzés. Jeruzsálemből jelentik: Mrs. Miriam Fels amerikai cionista asszony a napokban ideérkezett és százezer fontért nagy földterületet vásárolt Samaria és Galilea között. Az a szándéka, hogy arra a földre telepítse a petachtikvai, zichron-jákobi és más kolóniabeli földművesek fiait, akik már gyermekkoruk óta a mezőgazdaságban nevelkedtek.

Amerikai zsidók érkezése. Haifából jelentik: A múlt héten az „Asia“ gőzessel egy kereskedőkből, földművesekből és iparosokból álló bevándorló csoport érkezett Haifába, amely az országban meg fog telepedni. Köztük van Jacob Mase newyorki telepítési szakértő, aki a cionista vezetőség mezőgazdasági kísérleti állomásán fog működni. A hajón jött 150 darab tenyészmajor-ság, mint a newyersey-i zsidó földművesek ajándéka a telavivi kísérleti állomásnak és egy tőrtakeros, amit az amerikai cionista hitközségek küldtek Balurria kolóniának.

* Versenyhírek. Diana sósorszesz minden vonalon győzött.

Egy német orvostanárno szenzációs kísérletei

A testből ki lehet vágni részeket, amelyek továbbélnak. Felfedezte a kiütéses tifusz, spanyolnátha és a skarlát bailliusait

(Berlin, július 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) Egy szőke, kékszemű asszony ül velem szemben és aznig beszél, minden szavát rendkívül finom mozdulatokkal kíséri. Látogatásomra az adott okot, hogy néhány nappal azelőtt ünnepélyesen felavatták a „Kísérleti sejt kutatás intézetét“. Ennek az intézetnek a vezetője ez a szőke, kékszemű nő. Az örömtől gyengén pirulva beszéli most nekem, hogy éppen tegnap kapott meghívást előadások tartására Oxfordba és Cambridgebe.

Ki ez az asszony? A tudományos világ egyik legjelentősebb személyisége. Rendes tanár a berlini egyetemen. Pályája tele van a legérdekesebb részletekkel.

Néhány évvel ezelőtt mint kutató együttműködött Newyorkban a Rockefeller-intézetben Harrison és Garrel orvosprofesszorokkal. Harrison volt közöttük a szenior. Az ő kezdeményezésére kezdett el Carrel és dr. Roda-Erdmann asszony a sejt fiziológiával foglalkozni. Egy egészen különleges sejt fiziológiával. Ezek a Rockefeller-fiziológusok ugyanis levágtak valamilyen állati testből egy-egy szövetkomplexumot, behelyezték valami különleges folyadékba és figyelték a teoretikusan már halott testrészek életműködését. Ez a megfigyelés azután egy tudományos forradalomnak lett a kiinduló pontja. A halott testrészek ugyanis továbbélt, továbbfejlődött. És a három tudós továbbhaladt a megkezdett úton. Sterilizált orvosi műszerekkel kimetszették egy csirkeembrió szívéet a tojásból és behelyezték a kísérletek céljával szolgáló folyadékba. És a szív lüktetni kezdett. Másodpercenként százhuszat, százharmincat, tehát annyit, amennyit egy felöltött csirke szíve. És a kis szív védekezésül egy szövethálóat fejlesztett ki maga körül. A tudósok továbbmentek: a csirkeszívet szét darabolták és ezek a darabok is továbbélték, továbblúktáltak és továbbfejlődtek. Szorgalmas munka után sikerült elérniük, hogy ezek a szívek és szívdarabok napokig, hetekig, sőt később öt-tíz hónapig dobogtak tovább.

Mit jelent mindez? Nem kevesebbet:

Eme kísérletek óta a testből ki lehet vágni sejteket, szöveteket, szerveket, izolálni lehet a testből és mindegyiket külön-külön tovább lehet éltetni.

Testünk tehát millió és millió autonóm szervből áll. És az a bizonyos folyadék? Joggal nevezhetnénk életelixirnek. A tudomány azonban nem tűr ilyen költői elnevezést. A folyadéknak „médium“, illetve „tápanyag“ nevet adták. Alkatrészei: vérplazma és embrión kivonat. A vérplazma tudvalevőleg az a szérum és fibrin, amely a vörös és fehér vérsejtek eltávolítása után a vérben visszamarad. Az embrión kivonat pedig ugy keletkezik, hogy az embriót mozsárban összenyomják és fontosabb alkatrészeit kivonják.

— Igen, — mondja Erdmann asszony — most azután orvosok, patológusok, klinikusok, ginekológusok jönnek hozzám problémáikkal. Előveszem a mikroszkópot és összegeyztetem problémáikat a Rockefeller-intézetben kialakult gondolkodással és... nagyon sokszor meg is oldom a problémát.

Erdmann asszony nevét már 1913 óta ismerik és különösen az amerikai Jale-egyetemen tett szert nagy hírre.

— Berlinben akkoriban — mondja mosolygva — még nem adtak nekem tanszéket. Mert asszony vagyok. Ennél fogva elfogadtam az amerikai meghívást...

Ha tudná ön micsoda tempóban dolgoznak az amerikai tudósok! És micsoda hallatlan pénzeket áldoznak egyetlen kísérletre!...

Mi Európában... igazán nem tudom meddig fogja meg bírni a német tudomány a versenyt. Az amerikaiaknak bátorságuk is van, fellázadnak a tudományos do-mák ellen, új, forradalmi és valószínűtlennek látszó ideák után haladnak és ámulásba ejtik az egész természettudományos világot.

Gyorsan hozzátesszi:

— Erről azonban ne írjon...

— De asszonyom — jegyzem meg — mi szenzációból élünk!

— Nincs igaza. Én is voltam újságíró. Amikor Robert Kochnál asszisztens voltam és nem tudtam megélni a fizetésemből, cikkeket írtam a „Berliner Tageblatt“-nak. Még ebből a koromból tudom, hogyan lesznek apró dolgokból világszenzációk...

Erdmann asszony ezután még elbeszélte, hogy jelenleg az ultravibibil teljesen láthatatlan baktériumokkal foglalkozik. Ezek olyan kicsik, hogy mikroszkóppal sem mutathatók ki. De élnek.

A kiütéses tifusz, a spanyolnátha, a skarlátot ezek okozzák.

— De azt hiszem én megfogtam őket. És most továbbtenyésztem valamennyit, mint a csirkeszíveket. És a baktériumokból remélem, immunizációs szérumok lesznek.

Elfogadták a színajai programot

Bukarest, július 26. (Rador.) A színajai konferencia programját, amelyet Duca külügyminiszter készített és a mai minisztertanács is tudomásul vett, a konferencián résztvevő államok teljes egészében magukévá tették.

Nem merik letartóztatni Radiosot

Belgrád, július 26. (Rador.) A kormány elhatározta, hogy eltekint Radics letartóztatásától, mert attól tart, hogy ennek súlyos belpolitikai következményei lennének.

Valutát és Devizát

a legolcsóbban ad, a legmagasabb áron veszi a
Kereskedelmi Hitelintézet
Kolozsvár, Fő tér 20. Telefon 40 és 228

A LEGJOBB
ÖNBOROTVÁLÓPENGE
UNICUM
KAPHATÓ KUN, KESMŰVES, KOLOZSVÁR
és az összes szakmabeli üzletekben

Az
önborotválkozás
előnyei esztétikai, higiénikus
és gazdasági szempontból

Figyeljék meg, milyen más benyomást teszzen egy férfi, ha arcán több napos borostás szakál éktelenkedik vagy ha ugyanazon arc frissen van borotválva. Egy borostás arc visszataszító, meghörzongató érzést vált ki belőlünk, még ha a saját arcunkról is van szó!

Ha másnak arcát figyeljük, akkor készek vagyunk az illető intelligenciája hiányára is következtetni; de a hanyagságot mindenesetre feltételezzük. Ezen felfogás következménye, hogy a művelt nyugaton a borotvált arc a tulnyomó; ugy hogy Anatol France a barbar kor tetoválási dívat maradványának mondja a szakál- és bajuszviseletet.

Es bizony alig akad egy nő, aki egy borostás arcot hizelegve megsimogasson, míg egy frissen borotvált úde arca „ezer is akad“.

Borostás arca por, piszok könnyen letlepszik és hogy ez hányféle betegség terjesztője, arról már írtak eleget. Sima arcról izzadságot stb. egy törlessel eltávolíthatunk.

A mindennapi borotválkozás fodrásznál sok pénzbe és idővesztésébe kerül, míg önmagát a reggeli tisztálkodásnál egy jó önborotválóval pár perc alatt megborotválhatja.

Hogy ezt mindenki könnyen megtehesse, a Kun Mátyas Fia kolozsvári Calea Victoriei 2. alatt, 1876 óta fennálló cég már 35 lejtől kezdődő áru önborotválókészületeket hoz forgalomba, ugy, hogy egy hónapi, a fodrásznak fizetett összegért már egy teljes felszerelést vásárolhat. Az általa forgalomba hozott „UNICUM“ önborotváló pengék élesség és tartósság tekintetében felülmulthatatlanok.

A hív

(Róma, től.) A fascista jelenő hivatás szenzációs érc és Olaszország fényt vet Br rülményeire. lapban a ro szolidációjáró lemizál és lec man külügy és Panaitescu mába, aki uton van... hangulatát.

— A m tionale — a Bratianu Vin ellen irányul, fascista köv sajtókampány miniszter lát nek eredmény egy interju O — Udv

Nyilt

A bukar me

(Bukar tőjtől.) A f pár hetes pl léptek. Ugy millió örök lődő“ hangu restben ug hogy a szer hagyatéka szemita kör határozatlan tollak éle n get követő határozatlan

Sajnos hamar felo újabb, még tottak meg. sában két l mulják fel „Fascizmus“ apostolai s keresztényse szerepel, ak tudomást

tegnapi sz amelyben e politikai m

Az új mus elmél sorukig

nyiltan g társra és

Az „homlokára: féltelen an élet és vag hívja fel a

Muta hangosabb nek, Miltia oikkét, ar tendencián

Fájó aszal hogy tünk szélé

lás útjára elszomorít azokért a választóim

javáért né a követke

A hivatalos olasz sajtó Bratianu gazdaságpolitikája ellen

Egy kikényszerített interjú epilógusa

(Róma, július 26. Az *Uj Kelet tudósítójától*.) A fascista kormány Rómában megjelenő hivatalos lapja az „*Idea Nazionale*” szenzációs érdekességű cikket közöl Románia és Olaszország gazdasági viszonyáról és új ténnyet vet Bratianu Vintila római útjának körülményeire. A lap először az „*Echo*” című lapban a román államkincstári bonok konzolidációjáról megjelent cikk szerzőjével polemizál és leszögezi, hogy a lap cikkét a román külügyminisztérium szerkesztette meg és Panaitescu román képviselő szállította Rómába, aki most is olaszországi tanulmányúton van... *hogy tanulmányozza az ország hangulatát.*

— A mi kampányunk — írja az „*Idea Nazionale*” — amelynek éle nem Románia, hanem Bratianu Vintila lehetetlen gazdasági metodusai ellen irányul, elsörendű nemzeti érdekeinkben és a fascista közvéleményben gyökeresnek. Másik oka sajtókampányunknak a lapunkra Constantinescu miniszter látogatása alatt gyakorolt presszió, melynek eredményeképpen napvilágot látott lapunkban egy interjú Constantinescu miniszterrel.

— Udvariassági kötelességből, de meg újságírói pártatlanságból is eleget tettünk a felhívásnak és meginterjuoltuk Constantinescu minisztert. Nem a mi hibánk, hogy a miniszter ur lapunk részére kijelentette, hogy

Románia respektálni fogja az államkincstári bonok és kereskedői tartozások miatt Olaszországgal fennálló kötelezettségeit.

Lapunk Constantinescu miniszter kijelentését háromhasábos címmel közölte le és az interjú Constantinescu, noha annak megjelenése után még három napot időzött Rómában, nem cáfolta meg.

— A román kormány azonban nemcsak hogy nem respektálta Constantinescu kijelentéseit, sőt a cikk megjelenése után egy hónappal parlamentjei által a román körök olasz lírakölcsöneiről szóló moratóriumtörvényt.

Ez a moratóriumtörvény egy jogi szörnyeszlűtt.

Időközben Bratianu Vintila pénzügyminiszter Rómába érkezett és segítséget kért Itáliától addig, míg a jóvátételi konferencia kiutalja a Romániának járó jóvátételi összegeket. Ennek ellenében felajánlotta az olasz tőkéseknek, hogy vegyenek részt tőkéjükkel Románia természeti kincseinek kiaknázásában. Segélyt kért Bratianu Olaszországtól annak ellenére, hogy az említett moratóriumtörvénnyel meggátolta Olaszország érdekeit. *Hihetetlen, de megtörtént.*

Ezekután — fejezi be cikkét a lap — érthető a mi sajtókampányunk, amely a román tartozásoknak jogos és elfogadható feltételek melletti konzolidációját követeli.

Nyílt propaganda gyilkosságra, rablásra és gyűjtögetésre

A bukaresti antiszemita lapok a hatóságok szemeláttára a zsidók le-
mészárlására uszítanak. Az *Uniunea Evreilor Romani* akciója

(Bukarest, július 26. Az *Uj Kelet tudósítójától*.) A főváros hivatásos antiszemita körök pár hetes pihenő után újra erőteljes akcióba léptek. Ugy látszik, a Jaques Eliás nyolcszázmillió örökségi hagyománya miatt „engesztelő” hangulat igen rövid életű volt. Bukarestben ugyanis mindenki előtt nyílt titok, hogy a szerencsétlen emlékeztető Eliás bankár hagyatéka bombaként robbant a főváros antiszemita körökben, előbb megsejgyentülést, majd határozatlanságot okozott és a vitriolba mártott tollak éle néhány hétre letompult. Az örökséget követő időkben az antiszemita cikkek határozatlan hangot használtak.

Sajnos, a fővárosi antiszemita körök hamar felocsudtak meglepetésükből és most újabb, még erőteljesebb sajtókampányt indítottak meg. Egyugyanazon sajtóvállalat kiadásában két lapot is adnak ki, amelyek egymást mulják felül a zsidógyalázásban. Az egyik a „*Fascizmus*” című, amelyet a fascizmus romániai apostolai szerkesztenek, a másik az „*Ebredő kereszténység*”, szerkesztőjeként Stanici ezredes szerepel, aki csodálatosképpen még nem szerzett tudomást Mardarescu tábornoknak lapunk tegnapi számában ismertetett rendeletéről, amelyben eltiltja a tiszteknek szociális vagy politikai mozgalmakban való részvételét.

Az új lapok szakítanak az antiszemitizmus elméleti tradícióival és elsőtől utolsó sorukig

nyíltan gyilkosságra, rablásra, fosztogatásra és lopásra hívják fel a lakosságot.

Az „*Ebredő kereszténység*” büszkén jegyzi homlokára: *antiszemita organum*. A lap cikkei féltelen antiszemita kirohanásaikban a zsidók élet és vagyonbiztonsága elleni merényletekre hívja fel a keresztény lakosságot.

Mutatóul leközljük az ország egyik leg-hangosabb és legbornirtabb antiszemita vezérének, Miltiade E. Cutava a lapban közölt egyik cikkét, amely világosan mutat rá a lap tendenciáira:

Fájó szívvel látom, hogy az ország vezetői, azaz hogy politikai jogot adnak a zsidóknak, tönk szélére juttatják az országot és a pusztulás útjára vezetik. Ez a tény lelkeim mélyéig elszomorít és életem végéig küzdeni fogok azokért a pontokért, amelyeket konstancai választóim előtt is kifejtettem. Ez az ország javáért nélkülözhetetlen hat legfontosabb pont a következő:

1. Töröljék el a névváltoztatási törvényt, hogy senki se tagadhassa el származását.
2. Töröljék el azt a dekrétumot, amely politikai jogokat adott a zsidóknak.
3. Fel kell gyűjtani a zsinagógákat és zsidó iskolákat és amelyik közülök nem akar meggyulladni, azt a földdel egyenlővé kell tenni, hogy egyetlen téglát és kődarab sem maradjon belőlük.
4. A zsidók házaival ugyanezt kell cselekedni, mert azok ugyanazt a célt szolgálják, mint az iskolák.
5. El kell venni tőlük imakönyveiket és a talmudot, mert ezekből tanulják a törvényteleneségek, gyalázatoságok, hazugságok és csalások sorozatát.
6. Halálbüntetés terhe alatt tiltsák el a zsidóknak, hogy akár nyíltan, akár titokban tanuljanak.

Jellemző a lapnak egyik rovata is. A rovat „Nagy gondolkodók aranymondásai” címen nagy elméknek a zsidókról szóló mondásait gyűjti össze. Napoleon, Michelet, Bismarck mondásai közé, a fenti cikk írója, Miltiade E. Cutava ur is, akinek közéleti szürkeségénél csak bornirtsága nagyobb, becsempészi szenzációs véleményét.

„Ha nem gyilkoljuk meg a zsidókat és nem kereszteljük meg a muzulmánokat, úgy hiábavalók a keresztény törekvések”

— mondja az aranymondások között Cutava ur és ezzel a mondattal valóban sikerült neki világhírré és halhatatlanságra szert tenni, mer ekkora örültség a világ teremtése óta egyetlen halandó ember tollát sem hagyta el.

A „*Fascizmus*” semmiben sem marad testvér-lapja mögött. Valóságos mesteri rabuliztikával sűti ki, hogy minden elképzelhető emberi gonoszságnak, bűnnek és visszaéléseknek, társadalmi igazságtalanságoknak a zsidók az okai.

Románia már nem a románoké, hanem a zsidóké, állapítja meg a lap és utána néhány szónoki kérdést tesz fel, amelyekre mindjárt meg is felel.

— Kik a bűnösök?

— Kik hamisítják a diplomákat? Rosenzweig, Fingbaum, Weinstein stb.

— Kik lopják el a hadfelszerelési cikkeket? Nacht, Margulies, Fuhrmann, Cohen, Loeb, Fried stb.

— Kik szorítják le a lej értékét? Blank, Berkovici stb.

— Kik rágalmazzák az országot? Honigmann, Rosenthal, Streichmann, Pelz stb.

— Kik lázítják a munkásságot? Fabiu, Moscovici, Goldstein, Steinberg stb.

Egy másik cikkében a lap Jorgával polemizál.

Jorga — írja a lap — kijelentette, hogy az ország ellen napról-napra titkos aknamunka folyik. Ezt a kijelentését megértjük és magunk is valljuk, hiszen látjuk, hogy gyárak égnek, vonatok ütköznek össze, sztrájkok törnek ki, visszaélések sorozatait követik el. Csak egyre nem felel Jorga, hogy kik az okai ennek az állapotnak. Megfeleltünk helyette mi. Azok az idegenek, akik tőke- és sajtóhatalmuk révén rá akarják tenni kezüket az államhatalomra is. És mit nem tudnak megtenni ők Romániában sajtójuk és tőkéjük segítségével. Mindent.

Pénzükkel korrumpálják a román vezetőférfiak egy részét, másrészüket pedig megvásárolják.

Ez az újult erővel megindult antiszemita agitáció igen sajnálatos képét mutatja az ideológikus eltévelyedéseknek. Igen szomorú és fájdalmas dolog, hogy az eddigi álarclepie alatt uszítók most már nyíltan és a hatóságok szemeláttára végezhetik a lelkeket megméltató munkásságukat. A háború által szétszilalt gazdasági életü államok polgárainak kiutat keresése elé a társadalmi kűtmergezők csoportja az antiszemitizmus zárlaját feszíti és önző céljai érdekében gyűlötséget szit és gyilkosságokra uszít. A kormánynak azonban az elfajult agitációt nem szabad tűrnie és le kell szerelnie a társadalmi béke erőszakos megbontónak mozgalmát. Az *Uniunea Evreilor Romani* bukaresti központja különben is elhatározta, hogy erőlyes akciót indít a kormánynál az elfajult antiszemita agitáció megérkezésére. Ecélből a központ érintkezést keres az egész ország zsidóságával, hogy a mozgalom a zsidóság egyetemét belekapcsolhassa.

ZSIDÓ KÖZÉLET

Árvák szombatja. Az Erdélyi Zsidó Árvagondozó munkásságának köszönhető, hogy az erdélyi zsidó társadalom az utóbbi időben az árvagyűgy fontosságát átértékelte és városonként árvagondozó bizottságot alakított, amelyek sok száz árvagyermek felneveléséről gondoskodnak. A gondozásba vett árvák között igen sok beteg, gyöngyölkedő gyermek volt s ezek érdekében rendezte meg az árvagondozó sztojka nyaralattási akcióját, amelyen huszonnégy városból gyűjtötték össze az árvákat. Kolozsvárról harminckét árvát küldött a helybizottság a nyaralótelepre és ezek részvételi díját a helyi társadalom oly módon kívánja biztosítani, hogy sabbat nachmukor valamennyi imaházban a tóra előtti adományokat az árvaalapra ajánlja föl. Sabbat nachmu, a nagy pusztulás után a vigasztalódás szombatja, az a szombat, melyen minden zsidó templomban fölszendülnek Jósája próféta megrendítő szavai: „Vigasztaljátok, vigasztaljátok az én népemet.” És ki szorulna inkább vigasztalásra, szeretetre és áldozatkész támogatásra, mint azok, akiket a sors a zsidó szivek gondozására bízott...

Egyetemes Zsidó Kataszter. A Keren Kajemet le Jisrael Erdélyrészi Irodájának közleményei: Kérjük összes bizalmi embereinket, a helyi csoportokat és ügyünk barátait, hogy a Temesvárt, f. évi augusztus 26—29. napjain, a cionista konferenciával kapcsolatban, a Keren Kajemet javára rendezendő zsidó kézimunka- és iparművészeti kiállítás tekintetében — tekintettel az idő előrehaladottságára — az összes munkálattokat most már teljes erővel folytassák le. A kiállításra főleg már készen meglévő, minél értékesebb és lehetőleg zsidó motívumú tárgyat kell az ezen célra sürgősen összeállítandó bizottságok útján sürgősen összegyűjtetni. Az így összegyűjtött tárgyakat kérjük lehetőleg augusztus hó 10-ig irodánkba gratis beküldeni. Megjegyezzük, hogy minden egyes, a kiállításon értékesítés alá kerülő tárgyért befolyandó összeg az illető adományozó

Sérlelei
ozte a küte.

litam ujságiró. Ami voltam és nem cikkeket írtam a ebből a koromból olgokból világszen-

még elbeszélte, jlesen láthatatlan ek olyan kicsik, atók ki. De élnek. anyolnáthát, a ozzák.

egfogtam őket. És ayit, mint a csirke- remélem, immu-

programot ador.) A színajai vet Duca külügy- minisztertanács is n résztvevő álla- vá tették.

tni Radiosot dor.) A kormány dics letartóztatása- nek súlyos bel- lének.

izát

abb áron vesza telintézet telefon 40 és 228

B PENGE IOM KOLOZSVAR zletékben

kozás
igiénikus pontból

benyomást teszen orostás szakál ék- rost frissen van bo- zataszító, meghor- még ha a saját

akkor készek va- niányára is követ- ndenesetre feltéte- ye, hogy a művelt yomó; úgy hogy yalási dívat marad- ajuszviseletet. aki egy borostás mig egy frissen

nyanyen lelépszik jesztője, arról már ot stb. egy törlés-

es fodrásznál sok ig önmagát a reg- tiválóival pár perc negtehesse, a Kun vitoriei 2. alatti, bl kezdődő áru du- lomba, úgy, hogy összegért már egy általa forgalomba- pengék élesség és atlanok.

Életheleptek az új maximális árak

Az árakat az uzsoratorvény értelmében állapították meg

(Kolozsvár, július 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) Hosszas tárgyalások után ma végre közhírré tette a polgármesteri hivatal az új maximális árakat. Az új ármegállapítás általában számolt az általános drágulással, csupán egyes cikkeknel, mint például szárnyasok és tejtermékek, állapítottak meg oly alacsony árakat, aminek könnyen lehet az a következménye, hogy a piacról eltűnnek az áruk és ismét a zugkereskedelem fogja felütni a fejét. A polgármesteri hivatal ezt a rendelkezést már az új uzsoratorvény értelmében bocsátotta ki. A maximális árakat megállapító rendelet egyébként a következőket tartalmazza:

Kenyér- és lisztárak

Nagyban: nullásliszt kilogramja 9 lej, főzöliszt 8'50, kenyérliszt kilogramja 5 lej. Az árak a pékekre is kötelezők és zsákkal, házhoz szállítva értendők.

Kicsinyben: nullásliszt kilogramja 10'50 lej, főzöliszt 9'50, kenyérliszt 5'50 papirzacskó nélkül.

Kenyér: a péknél I. oszt. kg. 8'50 lej, II. oszt. 5, rozskenyér 6 lej szállítás nélkül.

Viszonteladók mindennemű kenyérnél kg.-ként 50 banival többet számíthatnak fel.

Kifli, zsemlye és pereg 4 dkgos adagokban nulláslisztből stíva drbként 50 bani.

A hus

Marhahus, borjúhus és sültnek való kilogramja 20 lej, levesnek és gulyásnak való 18. Szopóborjú 26, juh 16, sertés 28, sertéskaromádli 30, nyersszalonna és hárj 56, füstöltzalonna 58, zsír 62 lej.

Tej és tojás

Tehéntej a piacon literenként 4 lej, bivalytej 6 lej.

Házhoz szállítva mindkét tej 50 banival drágább literenként.

Tehénturó kilogramként 8 lej, juhturó 18, juhsajt 16, vaj kilogramonként 40 lej, tyuktojás darabonként 1.25

Szárnyasok

Tyúk és kakas élve páronként 50-60 lej, csirke nagyság szerint páronként 20-40, liba, fiatal sütni való páronként 75-90, liba és ruca élve kilogramja 25, liba és ruca kövér levágva megtisztítva kövéren, zsírával 28, tyúk és kakas levágva kilogramja 25, libamáj 70, libaszir 70, szárnyasaprólék 15.

Friss halnem, Contingentált a kereskedőknél: Kecsege kg. 50 lej, csuka 30, tok 40, ponty és harosa 4 kg. felül 35, 2-4 kgig 32, 2 kg. alul 30 lej.

Burgonya és zöldség

Uj burgonya kilogramja 3 lej, zöldbab 5, szemes cukorborsó 5, ugorka drbja 1, kalarábé I. oszt. 3 drb. 3, kalarábé II. oszt. 4 drb. 2, hagyma és fokhagyma 5 drb. 1, szárított fokhagyma kgja 10, torma drbja 50 bani, retek 3-4 drb. 1, fejes saláta 6 drb. 1, egres liter 7, fozó tök kg. 3, zöldség kg. 3, sárgarépa kg. petrezselyem kg. 4, peszternák és celler kg. 4'50, káposzta fehér drbja 5-6, vöröskáposzta 6-7 lej.

Tarifák

I. Friss hal és sózott kontingentál: A polgármesteri hivatal által felhatalmazott kereskedőknél a detail tarifa szerint szerezhető be. A tarifa a városi tanács jóváhagyásával van ellátva és minden elárúsító helyiségében kifüggesztendő.

II. Kocsitarifa: Részletes tarifa szerint, amely a városi tanács jóváhagyásával van ellátva és minden egyes kocsiában kifüggesztendő.

III. Szállodai árak: Külön részletes tarifa a városi tanács jóváhagyásával ellátva, amely minden egyes szállodai szobában kifüggesztendő.

Vendéglői árak

1. Husleves, 2 deci-liter.	I. o. II. o. III. o.
2. Csorba (bab, lencse, burgonya, paprika, tüdő, máj) 2 deci-liter	2 L. 1.50 L. 1.20 L.
	3.- 2.50 2.-

3. Főt marhahus (200 gram hus, mártás és körözet)	9.- 8.50 7.50
4. Főzelék marhafeltétel (100 gram hus 2.5 deci zöldség)	9.- 8.50 8.50
5. Párolt marhahus, 100 gram burgonyával	10.- 9.- 8.-
6. Sertéscomb (150 gram burgonyával)	16.- 15.- 14.-
7. Főtt tészta (mákos, tehénturós és diós-metélt)	5.- 4.- 3.-
8. Két tojás főve	4.- 4.- 4.-

9. Ezek az árak a pincérszázalékot és az összes adómenteket magában foglalják.

Az összes éttermek, vendéglők és étkező helyiségek tulajdonosai kötelesek déli 12 órától délután 3 óráig és este 3 órától 10 óráig a következő ételeket kiszolgáltatni:

Az elsőosztályú éttermek ebédre az 1-8 pont alatt felsorolt összes ételeket, a sülték közül azonban csak egyet tetszés szerint. Vacsorára levest vagy csorbát, marha- vagy sertéssültet.

A másodosztályú vendéglők ebédre levest vagy csorbát, főtt marhahust vagy főzeléket, sertés- vagy marhasültet és főtt tésztát. Vacsorára sertés- vagy marhasültet.

A harmadosztályú vendéglők levest vagy csorbát, főtt marhahust vagy főzeléket. Vacsorára a 4-6 pontig felsorolt ételek valamelyikét.

Az összes felsorolt ételek külön-külön feltüntetendők az étlapon „maximált ételek” elnevezés alatt, míg a többi ételneműek „nem maximált” ételek elnevezése alatt.

Kávéházak és cukrászdák: Pohártej egy zsemlyével 3.50 lej. Tejeskávé 4.50 lej.

Fürdők

A városi tanács által jóváhagyott részletes árszabás szerint, amelyek minden fürdő pénztáránál és minden egyes kabinban kifüggesztendők.

A közölt maximális árak és árszabályok közlésüktől számított 24 órán belül lépnek életbe és egy hónapig maradnak érvényben, illetve az árszabás az új tarifák megállapításáig és közléséig.

A maximális árak mindenütt látható helyen kifüggesztendők és kívánságra bárkinek rendelkezésére bocsátandó.

Anglia a magyar kölcsön mellett

London, július 26. Lord Newton a magyar jóvátételről a felsőházban kijelentette, hogy Magyarország boldogulásának egyedüli lehetősége, ha, mint Ausztria, a népszövetség segítségével kölcsönhez jut. Több lord támogatta ezt a gondolatot. A kormány elhatározta, közbenjár a kisanatnál, foglalkozzék legközelebbi találkozásukon a magyar helyzettel és lássa be, hogy saját gazdasági érdekeit is csak akkor szolgálja legjobban, ha képesé teszi Magyarországot a kölcsön felvételére. Magyarország leglényegesebb teendője mindenesetre, hogy barátságos kapcsolatot tartson fenn a nagyhatalmakkal, visszaszerezze bizalmukat és oszlassa el a szomszédországok gyanakodását.

Nyilatkozat az érmihályfalvai vérvád ügyében. Az érmihályfalvai zsidó hitközség vezetősége az alábbi nyilatkozat közlésére kért fel bennünket, melyet minden kommentár nélkül közlünk: „Az érmihályfalvai épülő izraelita templom építésével kapcsolatosan vérvádszerű híresztelésekkel foglalkozva a Keleti Újság folyó hó 24-iki számában oly értelmű közlemény jelent meg, hogy ezen ártó célszerű híresztelésekkel szemben a helyi közigazgatási hatóság közömbös magatartást tanúsít. Ezzel szemben híven az igazsághoz meg kell állapítanunk, hogy a helyi hatóság képviselője dr. Selegean Faust primpretor késedelem nélkül kellő eréllyel fogott a helyzet orvoslására és a legnagyobb körültekintéssel folytatta le a nyomozást abban az irányban, hogy a köznépp előtt már amugy is hitelét veszített komolytalan híresztelés értelmi szerzői megismertessenek.”

aranykőnyi bevezetésére, dunam-, olajfa- stb., stb. adományára fog fordítani. Más különféle jutalmak és kitüntetések is lesznek részint a helyi csoportok, részint az egyes kiválóbb adakozók különösebb teljesítményének megfelelő honorálására. Felhívjuk az összes bizalmiférfiak, helyi csoportok, egyesületek s ügyünk összes barátai, hogy a nyár folyamán és pedig lehetőleg mielőbb, a Keren Kajemet, illetve annak erdélyi kolóniaágozatának javára virágnapok, összejöveteleket, estélyeket, propogandatléseket stb., stb. rendezzenek. Szükség esetén szónokokról, esetleg más közreműködőkről irodánk is gondoskodik. Ahol a Keren Kajemet-perselyek még nem lettek pontosan kiürítve, ott kérjük ezt haladéktalanul foganatosítani és a begyűlt összeget pontos lista kapcsán irodánkba — lehetőleg postautalványon — sürgősen beküldeni. Már ehelyütt közöljük, hogy rövidesen lépéseket teszünk az irányban, hogy Erdély és Bánát mindkét nembeli összes felnőtt zsidó egyénéiről pontos statisztika fektetessék fel s abban egyben nevezetnek a zsidó reneszánsz-mozgalom irányábani kötelességteljesítése is pontosan nyilvántartassék. Ügyünk barátai és támogatói egyben — igen mérsékelt díjért — bármelyik zsidó egyén mindennemű viszonylatára irodánk által feltétlen és pontos és megbízható információra is szert fognak tehetni. Ujból hangsúlyozzuk, hogy az annyira fontos pontos kezelhetőség érdekében irodánknak szánt mindennemű postaküldemény a Zsidó Nemzeti Szövetség dolgaitól elkülönítve pontosan és közvetlenül alantí címünkre küldendő. Az összes már eddig begyűlt és az ezután begyűjtendő Keren Kajemet-perselyeket kérjük irodánkba mielőbb beküldeni, hogy azok a konferenciái statisztikába felvehetők legyenek. Az utalvány szelvényére is kérjük minden alkalommal kitüntetni, hogy a küldött összeg a Keren Kajemet mely ágazatára küldetett be. A Keren Kajemet le Jisraael Erdélyrészi Irodája Cluj, Cal. Regele Ferdinand 48.

* Csak pár napig vendégszerepel Jaulus Morini világhírű szalon- és groteszkkomikus szenzáció magyar és német műsorral a Központi Télikert Bar fényes, megnyitó műsorában. Belépődíj nincs. Kezdeté fél tíz órakor. Rendes étterm.

HA BUTORT, ZONGORÁT
 akar venni, ne Marosvásárhelyre és tekintse sajnálja az utat SZÉKELY ÉS RÉTI
 ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁR RESZV.-TÁRS. butortermeit

LIQUEURS
Bogszá

Péntek, 1923 július 26

HI

Az Uj Kelet az egyet napilapja. Az Uj Kelet cikkeinek jelölésével engedélyezett. Előfizetési árak: Egy félévre 320 lei, Félével szerkesztő: Na

Sándor sz az orosz trónt. P. Pressé-ben a napok meg Miljukov egyete árulja, hogy az orosz lajevics Miklós nagy goszláv királynak is Most tavasszal ugya sével és Nikolajevics litólag nagy offenziv resztül Moszkva elle a lengyel határszéli menetzadokat alak amerikai pénzzel és indult volna meg. trüggyel, hogy az meg, elmaradt.

Augustus ünnepe. Bukarestből tus 6-án fogják tm fordulóját, mely alk plomat, melyet a h nepesége részt fog magas klórus és a

A tisztai Bukarestből jelentik négyéves évfordulój a román csapatok visszaverték a mag és megnyitották az Budapest felé.

Török népolyból jelentik: zött surlódások mer helyen eljárás is ellen. Politikai kör szony a két ország kárt szenvedni.

Tiz napi házbérszerződése mutatására még t lajdonosok rendel házbér összegéne amennyiben ez az a pénzügyigazgato

Anspach hamisítója. Berli vizagálati fogság u vizagálatot abban melyet Anspach E nak idején olyan össze 25 éves, oly lyek titkos német ezeket a hamisítva kormánynak. Az e titkos parancsokat tették és a német tudomást. A-Le I alatt álló katonai mány kérésére viz állapította, hogy a ták a hamisítót A azt is kiderítették csapta be, hanem ország ellen irány szövetségi szerződ A vizagálát során ember a politikai zálogleveleket is tórumon fogják tá ségét mi sem jell hamisításokat nem lentett ki, hogy nagyobb hamisítój

Millió B Zaharijevic és nagykereskedő cég dinára rugnak, t E négy évvel eze országi cikkekkel cseh korona emal telezűnek 30 szá

HIREK

Uj Kelet az egyetemes erdélyi és bánági zsidóság napilapja.
 Az Uj Kelet cikkeinek utánnyomását csak a forrás megjelölésével engedjük meg.
 Előfizetési árak: Egy hónapra 60 lei, negyedévre 170 lei, félévre 320 lei, egész évre 620 lei.
 Felelős szerkesztő: Marlon Ernő dr.

Sándor szerb királynak felajánlották az orosz trónt. Prágából jelentik: A „Prager Presse”-ben a napokban érdekes leleplezés jelent meg Miljukov egyetemi tanár tollából, amely elárulja, hogy az orosz monarchisták nemcsak Nikolajevics Miklós nagyhercegnek, hanem Sándor ju-goszláv királynak is felajánlották az orosz trónt. Most tavasszal ugyanis egy francia marsall vezetésével és Nikolajevics Miklós haditerve alapján állítólag nagy offenzíva készült Lengyelországon keresztül Moszkva ellen. Az emigráns orosz tiszteket a lengyel határszéli városokba koncentrálnák, ahol menetszázadokat alakítanak. A kampány állítólag amerikai pénzzel és a francia vezérkar segítségével indult volna meg. Az offenzíva azonban azzal az ürüggyel, hogy az amerikai pénz nem érkezett meg, elmaradt.

Augusztus 6. — marasestii emfék-ünnepe. Bukarestből jelentik: Marasestiben augusztus 6-án fogják ünnepelni az ottani győzelem évfordulóját, mely alkalomból felszentelik az új templomot, melyet a hősök temetőjén emeltek. Az ünnepre részt fognak venni a kormány tagjai, a magas klerus és a tisztikar.

A tiszai csata négyéves fordulója. Bukarestből jelentik: A fővárosban ma ünnepelték a négyéves évfordulóját a tiszai csatának, amelyben a román csapatok Mosoiu tábornok vezetése alatt visszaverték a magyar vöröshadsereg offenzíváját és megnyitották az utat a román seregek részére Budapest felé.

Török-orosz surlódás. Konstantinápolyból jelentik: Törökország és a szovjet között surlódások merültek fel. A rendőrség több helyen eljárást indított a bolsevik agitátorok ellen. Politikai körökben remélik, hogy a jogviszony a két ország között ennek ellenére sem fog kárt szenvedni.

Tíz napig lehet még bemutatni a házbérszerződéseket. A házbérszerződések bemutatására még tíz napi határidő áll a háztulajdonosok rendelkezésére. Az illeték az évi házbér összegének félszázalékát teszi ki s amennyiben ez az ötven lejt nem haladja meg, a pénzügyigazgatásnál azonnal leróható.

Anspach Erik, a század legnagyobb hamisítója. Berlinből jelentik: Másfél esztendei vizsgálati fogság után végre befejezték Berlinben a vizsgálatot abban az államokirathamisítási ügyben, melyet Anspach Erik ellen indítottak s amely annak idején olyan port vert fel. Anspach, aki mindössze 25 éves, olyan okmányokat hamisított, melyek titkos német hadikészülődésekről szóltak és ezeket a hamisítványokat jó áron eladta a francia kormánynak. Az ezekben az okmányokban foglalt titkos parancsokat a francia kamarában is szóvá tették és a német kormány álmélkodva vett róluk tudomást. A Le Rond francia tábornok vezetése alatt álló katonai ellenőrző bizottság a német kormány kérésére vizsgálatot indított és miután megállapította, hogy a vádak alaptalanok, kinyomozták a hamisítót Anspach Erik személyében, akiről azt is kiderítették, hogy nemcsak a franciákat csapta be, hanem a lengyeleket is, egy Lengyelország ellen irányuló nem létező finn-csehszlovák szövetségi szerződés hamisított másolatát adva el. A vizsgálat során kiderült, hogy ez a veszedelmes ember a politikai okmányok hamisítása előtt már zalogleveleket is hamisított és így bűnnyűgét két háromon fogják tárgyalni. Anspach elvetemedettségét mi sem jellemzi jobban, mint az, hogy a hamisításokat nemcsak bevallotta, de büszkén jelentett ki, hogy ő a század legügyesebb és legnagyobb hamisítója.

Milliók fizetésképtelenség Ujvidéken. B Zaharijevic és Frusic-téle ujvidéki kézműaru nagykereskedő cég, melynek passzívai 11 millió dinárra rúgnak, fizetésképtelenséget jelentett be. E négy évvel ezelőtt megalakult cég főképp csehországi cikkekkal kereskedett és veszteségeit a cseh korona emelkedésének köszönheti. A cég hittelezőinek 30 százalékos egyezséget ajánlott fel.

Leégett a Creditul Minieri. Bukarestből jelentik: Moreniban leégett a Creditul Minieri épülete benzincobbanas következtében. A tűznek eddig hat súlyos sebesültje van, a kár egymillió lej.

Lefokozták a liliomtípró határrendőrtisztet. Nagyváradról jelentik: Megírta az Uj Kelet, hogy Apan Dimitri határrendőrtiszt egy fiatalkoru urifeányt, akinek utlevele nem volt rendben, lakására vitetett és ott erőszakot követett el ellene. A bestiális rendőrtiszt, akinek krónikus vérbaja van, egész életére szerencsétlenné tette áldozatát. A határrendőrség véletlenül Nagyváradon tartózkodó központi felügyelője Catana rendőrprefektussal együtt eljárást indított Apan ellen és a vizsgálat után azonnal elrendelték letartóztatását. Ma délelőtt Apan rendőrtisztet az összes rendőrtisztek jelenlétében lefokozták. A lefokozás drámai jelentőségű formájában pergett le. — Ön nem méltó tisztí rangjához — szólott Catana rendőrprefektus — majd a letartóztatott mellé lépett és letépte válldisztingióit. A lefokozott rendőrtiszt megtántorodott, elsápadt és megtörtén hallgatta végig a letartóztatását elrendelő végzés felolvasását. A letartóztatási végzés felolvasása után Apant az ügyészség fogházába kísérték át.

A magyar kormány cáfolja az emigrációval való tárgyalásait. Budapestről jelentik: Az utóbbi napokban hírek terjedtek el arról, hogy a kormány likvidálni akarja az emigrációt, Beavatott helyről a sajtót most arról értesítik, hogy a kormány semmiféle tárgyalást nem folytat az emigránsokkal.

Villámcsapás terítette le a szónokló papot. Budapestről jelentik: Tornyaspálca község fölött vihar vonult el, hatalmas villámlással és menydörgéssel. A zivatar ideje alatt a templomban isteni tiszteletet tartottak és a lelkész éppen a szószékről hirdette az ígét. Ekkor történt, hogy a templomot több villámcsapás érte. Az egyik Nagy Miklós papot sújtotta, aki azonnal eszméletlen állapotba esett össze és akit úgy szállítottak lakására. A második villám egy Szántó Frigyes nevű gazdabembert ért, akinek mindkét lábáról levágta a csizmát, de akinek magának az ijedtségen kívül semmi komolyabb baja sem esett. A templomban körülbelül negyven hívő tartózkodott. Az épület erősen megrongálódott.

Grozavescu-hangverseny a kolozsvári magyar színházban. Vasárnap délelőtt 11 óra-kor figyelemreméltó művészi bemutatkozás lesz a magyar színházban. Grozavescu, a kolozsvári román opera volt tagja fogja bemutatni hangverseny keretében tudását. Amióta Grozavescu megvált a román operától, csaknem kizáróan művészi továbbképzésének szentelte idejét és a legutóbbi időben a bécsi Volksoper szerződtette tagjai közé. Grozavescuról az általános vélemény az, hogy hamarosan Európa legkiválóbb tenoristái között fog helyet foglalni. Kolozsvár műértő közönségének most alkalma lesz megítélni, hogy a népszerű tenorista mennyit fejlődött, amióta külföldre távozott. Az énekszámokat Friedmann Andor zongoraművész fogja zongorán kísérni.

Hoti naptár

5683. Ab 15 Szombat. *Sábbáth Nachmu.*
 Szombat beköszöntése: Temesváron 8 óra
 10 perc, Kolozsváron 8 óra, Brassóban 7 óra
 50 perc.
 Szombat vége: Temesváron 9 óra 10 perc,
 Kolozsváron 9 óra 5 perc, Brassóban 8 óra
 55 perc.

Szidra: Váethchánán. A Jordánon tuli győzelmes hódítások után könyörgött Mózes Istenhez, engedje a népet győzelmes utján továbbvezetni, de Isten hajthatatlan maradt. Mózesnek, az első vezérnek a cél elérése küszöbén meg kellett halnia, de a nép bejutott az országba egy ifjabb vezér, Josua vezetése alatt.

Háftára: Nachmu, nachmu ámmi. (Jesája 40.) Később bünei miatt a nép száműzte Babiloniába. Ekkor hirdette a próféta: „Vigasztaljátok, vigasztaljátok népemet — szól Istenetek. Kialtsátok Jeruzsálem felé, hogy letelt szenvedése ideje, mert büneiért kétszeresen lakolt Isten kezétől.”

Az odesszai főkéntor imádkozik ma este az ortodox templomban. Ma este és szombaton délelőtt M. Grats, barladi főkéntor, aki ezelőtt az odesszai zsinagógának volt főkéntora, a Zsidótemplom-utcai ortodox templomban fog vendégként előimádkozni.

Kossuth Lajos Tivadar temetése. Budapestről jelentik: Kossuth Lajos Tivadar holttestét, amelyet a napokban szállítottak haza Olaszországból, tegnap temették el óriási embertömeg részvételével a Kossuth-mauzoleumba. A temetésen jelen volt a kormányzó, a nemzetgyűlés tagjai és az összes politikai és kulturális vezérférfiak. Az amerikai magyarok óriási tölgylevélből készült koszorút küldöttek, amelyet négy ember alig tudott vinni. A fekete oxidált koporsó körül diszorség állott. A koporsó négy oldalán a Kossuth-család cimere, alatta felírás: „Kosuthfalvi és udvardi Kossuth Lajos Tivadar, élt 75 évet, meghalt 1918 január 5-én.” A sírnál Szcitovszky házelnök, a belügyminiszter, Sipőcz polgármester és Hoitsi Pál, az újságírószervezet elnöke beszélt.

Két bukaresti kereskedő tragédiája Párisban. Bukarestből jelentik: Párisi jelentés szerint a Manisalian-fivérek, ismert bukaresti kereskedők, autombilszerencsétlenség áldozatai lettek.

A budapesti tőzsdén felfüggesztették az üzletkötést. Budapestről jelentik: A tőzsdén tegnap olyan szédítő forgalom volt, amilyenhez hasonló arányura nem emlékeznek. Az irányzat már a nyitáskor olyan magas volt, hogy a tőzsdetűkárók a legtöbb részvényenél felfüggesztették az üzletkötést.

Oroszországi gazdasági hírek. A „Dzi” szerint a legfelsőbb népgazdasági tanács új rendeletében kimondja, hogy az állami vagyis előzően a magánbirtokból akár egyeseknek, akár társaságoknak 1000 deszjatinig földet bérbeadhatóak. Az ilyen bérlet magánosoknak 35, társaságoknak 60 évre adható. — Oroszországból 1923 január 1.—május 15.-e között 2,747.000 standard fűrészelt fát vittek ki, főleg a fehértengermenti és a balti kikötőkbe, ahonnan 1,283.000 standard Hollandiába, 605.000 standard Angliába, 550.000 standard Belgiumba, míg a fennmaradó mintegy 400.000 standard más államokba exportáltak. — A prágai Kejatsckin-féle információs iroda egyik főnöke Moszkvában „Kredit-Büro” első orosz hiteltudósítói szervezetet elnevezéssel egy nagy és modern apparátusu információs irodát nyitott meg, amely Szovjetország első ily intézménye.

A besorozott és elutasított optáiók nem utasíthatók ki Jugoszláviából. Belgrádból jelentik: A jugoszláv kormány rendeletet adott ki, hogy mindazok, akik az SHS állam javára optáltak, de optálási kérvényüket elutasították és időközben besorozták őket az SHS hadseregbe, továbbra is megmaradhatnak az állam területén s ki nem utasíthatók. A hadseregben nem szolgáló idegen alattvalók, akik saját államuk javára optáltak, ez év július 26-ig kötelesek elköltözni az SHS állam területéről.

Teozófusok kongresszusa Bécsben. Bécsből jelentik: Az osztrák fővárosban immár napok óta tart a teozófusok nemzetközi kongresszusa. A legtöbb bécsi lap oldalakat szentel e különös társaság céljainak és ülésezeinek. Azt írják, hogy ezek a különös emberek nem egyebek ártalmatlan bolondoknál, akik számára sokkal helyesebb lett volna a steinhofi tébolydát a kongresszus megtartására felajánlani, mintsem a Konzerthaus nagytermét rendelkezésükre bocsátani. A bécsi teozófuskongresszus szenzációja egyébként az „Uj Megváltónak”, egy krishnamurti nevű hindu suhancnak bemutatkozása volt. Az egybegyűlt testvérek ezt a félszemű parasztgyereket viharos ünneplésben részesítették. Híztérikus angol agyszűzek a pódiumhoz rohantak és kezeit csókogatták. A teozófusok kongresszusa egyébként vasárnap befejeződik, a legtöbb résztvevő a krishnamurti főteozófus vezetése alatt Bengáliába fog utazni.

Hirdetmény. Malom-utca 16. szám alatti imaházunkban ma, péntek este és holnap, szombat délelőtt Scheresevsky J. kisenévi kántor fog imádkozni, amely alkalomból az összes templomlátogatók tisztelettel meghívotnak.
A „Poale Czedek” imaház gondnokság.

KÖZGAZDASÁG

Országos kereskedőgyűlést hívnak egybe

A Sfátul fűszeres szakosztályának gyűlése

(Kolozsvár, július 26. Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnap tartotta meg a Sfátul kolozsvári körzetének fűszeres szakosztálya a Sfátul helyiségében impozánsnak ígérkező gyűlést. Az ülésen azonban csak ötven kereskedő vett részt, holott a vezetőség jóval nagyobb számúakat tervezte az értekezletre. Nagy meglepetést keltett a kereskedők körében Romanovici Sfátul-titkár kijelentése, mely szerint a kereskedők ne sztrájkoljanak, mert börtönbe kerülnek.

Ezek után nem csodálkozhatunk, ha a kereskedők bizalma úgy a Sfátulban, mint Romanovici titkárnál alaposan megrendül.

Az értekezletet Somogyi Miksa, a Sfátul főtitkára hívta össze azzal a céllal, hogy az adókirovások ügyét és általában a mai gazdasági helyzetet megbeszéljék. A szakosztály vezetőségéből résztvevő az értekezleten Szele Márton, Rózsa Mór, Schwartz Jakab, Somogyi Miksa, valamint Muth Mihály és Romanovici Grigor titkárok.

Az ülést Somogyi Miksa nyitotta meg. Megnyitójában az adókirovások elleni panaszok egész sorozatát említi meg, majd rátér arra a lehetetlen helyzetre, amit az iparkamara által az adókirovó bizottságba kiküldött tagok előidéznek. Az iparkamara által kiküldött tag nem ismeri az adókirovásokat és így nem is csoda, ha ilyen horribilis adókat vetnek ki. Megtörtént már az az eset, hogy a jegyzőkönyvet az iparkamara delegáltja adta alá anélkül, hogy a helyszínen lett volna. Ajánlja, hogy hívjon a Sfátul augusztus 6-ára országos tiltakozó nagygyűlést össze, amely tiltakozzon a kormányról a kereskedelmet megbénító adókirovások ellen. Ez a kereskedőkongresszus küldjön ki husz tagot a pénzügyigazgatóhoz a szigorú adók ügyében és ha lehet a pénzügyigazgató a saját hatáskörében intezze el ezt az ügyet. Azonkívül küldjenek ki most két-három embert a reggába, akik tanulmányozzák az ottani adózási viszonyokat és erről a nagygyűlésen tegyenek jelentést.

Kisállatkiállítás Brassóban. Az első erdélyi kisállattenyésztő egyesület a földművelésügyi miniszter megbízása folytán vasárnap, szeptember hó 2-án állatkiállítást rendez. A kiállításra vonatkozó feltételek és bejelentőívök augusztus 15-éig kaphatók és nyújtandók be az apróállatkiállítás irodájában, Zintz Henrik utódainál, Eitel és Ziriakus cégnél, a Kapu-utca és Weisz Mihály-utca sarkán. Később érkező bejelentéseket csak a rendelkezésre álló hely arányában veszik tekintetbe.

Szombaton költözik át az iparkamara székházába. Az iparkamara székházán a folyamatban lévő átalakítások már annyira előrehaladtak állapotban vannak, hogy szombaton a hivatalok egy részét már áthelyezik a székházba. Eszerint már hétfőn a hivatalos órákat a Kossuth Lajos-utcai székházban tartják meg.

Az iparkamara akciója a jövő nyári mintavásárré. Az iparkamara a jövő nyáron tartandó mintavásár előkészületeit már most kezdi megtenni. A mintavásár nagyszabásúnak ígérkezik és így a tavalyelőtt felül fogja mulni.

Olcsó hal a közönség rendelkezésére. A kereskedelmi minisztérium 2320 kilogramm halat bocsátott Kolozsvár város rendelkezésére, melyet a város maximális áron árúsít. Az árúsítást huszonötödikén már megkezdték a következő árakon: Ponty 22.50, csoka 16, cigányhal 17.50, kárász 16.50 és babana nevű halak 15 lej.

Újból megszakadtak a tárgyalások a munkaadók és a famunkások között. A már hónapok óta húzódozó famunkássztrájk a munkaadók merevsége folytán augusztus 5-ig ismét kitolódott. A munkások köréből vett értesítések szerint a munkásság szívesen venné már fel a munkát, sőt már anyagi követeléseinek nagy részéről le is mondott. A tárgyalások azért akadtak meg, mert a munkaadók a szervezett munkásokkal szerződésileg akarják biztosítani, hogy esetleges sztrájk esetén a munkások sztrájkőrökkel szemben ne alkalmazzanak retorziót. Újabbán az ügyet a döntőbíró elé fogják vinni, melyen a munkaügyi minisztérium kiküldöttjei is részt fognak venni.

tést. Azonkívül a nagygyűlés küldjön ki egy száz tagból álló küldöttséget Bratianu Vintila pénzügyminiszterhez és tájékoztassák fel a kereskedők nehéz helyzetét. Tiltakozik az ellen is, hogy a bizottság az üzleti könyveket nem veszi figyelembe, hanem ettől függetlenül veti ki az adót.

Ezután Aldica Jonel (liberális) emelkedik szószórára és elismeri, hogy a kormány nagy szüksége van jelenleg a pénzre, de azért még sem kell elnyomni a kereskedőket.

Aldica után Richard Tuffli bejelenti a gyűlésnek, hogy a maga részéről is csatlakozik az országos nagygyűlés összehívásának az eszméjéhez. A kereskedőket összetartásra buzdítja, mert csak így lehet eredményeket elérni. A törvényt nem támadni, hanem megelőzni kell.

Ezután Romanovici Grigor, a Sfátul titkára beszél az adóügyekről. Szerinte nem a törvény, hanem a végrehajtás módzata ellen kell küzdeni, a kereskedők legyenek egységesek és szervezettek, mert csak így lehet eredményt elérni. Ajánlja a kereskedőknek, hogy ne sztrájkoljanak az adókirovások miatt, mert börtönbe kerülnek. Ő professzionális ügyekben csak gazdasági politikát ismer.

Schwartz Jakab szállító szerint is a törvény ellen nem lehet kifogás, csakis a végrehajtása rossz. Kijelenti, hogy a sajtó támogatására mindenkor szükség van. Minden akciónak csak akkor van sikere, ha a sajtó is támogatja azt az akciót. A kereskedőkongresszust az iparkamara kongresszusa előtt kell megtartani.

Konkoly István kereskedő emel szót ezután az ellen, hogy az államcímerek eladását és különböző gyűjtéseket rendőri segítséggel hajtják végre és amelyik kereskedő nem vesz, vagy nem adakozik, akkor felírják. Ezek ellen kér orvoslást. Végül elhatározták, hogy az ülés jegyzőkönyvét a választmány elé terjesztik. Az értekezlet éjjel 12 órakor ért véget.

A mai valutapiac

Esett a lej. Nagy emelkedések a belföldi pénzügyi piacon. A német márka és a magyar korona zuhanása. Hossz a berlini tőzsdén

(Kolozsvár, július 26. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A lej a mai párisi nyitáskor 8:55 volt, ami a külföldi devizák árfolyamát tovább drágította. Zürichben is esett a lej 237 1/2-ről 285-re. A zárlatnál is változatlanul 285 volt. A belföldi pénzügyi piacon a forgalom nagyon megerőskedett.

A német márka tovább zuhant Zürichben. Mig a nyitáskor 9-cel jegyezték, a zárlaton 8-ra esett. A berlini tőzsdén az árfolyamok rohamosan emelkednek.

A font sterlinget hárommillióhatszázezer, a dollárt hétszázhatvanezer márkával jegyezték.

A magyar korona elérte eddigi jegyzésének a legmélyebb pontját, 3 1/2-el jegyezték. Belföldön egy lejért már 120-130 koronát fizetnek.

Irányzat: Lejtben ingadozás, német márkában és magyar koronában esés.

Július 26-én 100 lejért fizettek Kolozsvárt:

9500-10000 külf. magyar koronát,
12000-13000 belf. magyar koronát,
8-56-8-57 francia frankot,
2-81-2-82 svájci frankot,
0-51-75-0-51 dollárt,
1174-1175 olasz lírát,
255000-260000 német márkát,
35800-36200 osztrák koronát,
1709-1710 cseh koronát,
0-11-05-0-11-06 font sterlinget.

Valutapiac július 25-én:

Bukarest. Devizák: Páris 1170, London 907, Newyork 197 1/2, Róma 830, Zürich 3550, Prága 593, Bécs 28 00, Budapest 190, Berlin 4.

Bukarest. Valuták: Napoleon 730-740, márka 6-7, léva 170-180, török líra 110-120, font sterling 895-905, francia frank 1150-1165, svájci frank 35-36, líra 820-840, drachma 500-550, dinár 210-220, dollár

190-201, lengyel márka 14-15, osztrák korona 28-29, magyar korona 130-140, cseh korona 585-595.

Zürich. Nyitás-Zárlat: Berlin 9-8, Newyork 558-50-558-00, London 2567-2564, Páris 3305-3310, Milano 2445-2442 1/2, Prága 1660-1657 1/2, Budapest 3-50-3-50, Belgrád 585-585, Bukarest 285-285, Varsó 35-35, Bécs 78 3/4-78 3/4, Bécs lebélyezett —.

Berlin. Zárlat: Róma 33000, London 3500000, Newyork 760000, Páris 44700, Zürich 13500, Bécs 1150, Prága 23500, Budapest 3800, Amsterdam —, Brüsszel —.

Páris. Nyitás: London 7747, Newyork 1685, Berlin 250, Róma 7375, Prága 5030, Bukarest 855, Zürich 302-00, Bécs —, Varsó —.

A budapesti devizaközpont hivatalos árfolyamai: Napoleon 5781-5681, lej 71-78, font sterling 64180-66180, márka 300-440, olasz líra 611-645, francia frank 826-860, szokol 415-00-435-00, svájci frank 2500-2600, osztrák korona 1970-2140, dinár 14600-15800, dollár 13965-14965, lengyel márka 880-1020.

A budapesti értéktőzsde zárlata. Magyar Hitel 385.000, Osztrák Hitel 180000, Salgó 534.000, Rima 156.000, Déli vasút 1,240.000, Államvasút 435.000, Kohó 575.000, Atlantika 56.000, Ganz-Danubius 12,500.000, Közszén 1,675.000, Papír 35000, Slavonia 94000, Földhitel 270.000, Viktoria malom 210.000.

* A fejfájás, szédülés, mellszorulás, szivdobogás oly esetekben, melyek dugulástól származnak, a Ferenc József keserűviz kitisztítja az emésztés útjait és elhárítja a vértolulást. (3)

Leszállított árak!
HARISNYA, KEZTYŰ ÉS KÖTŐTÁRU KÜLÖN-LEGESSÉGEK EREDETI GYÁRI ÁRBAN ÁRUSÍTAT-NAK

BLATT

Leszállított árak!
KÖTÖTT-SZÖVÖTT ÁRUHÁZA
CLUJ
KOLOZSVÁR
FÖTÉR 13.
SZÁM
ALATT

Állami tisztviselőknek külön engedmény!

NYILTTÉR

E rovatban közölték a szerkesztőség nem vállal felelősséget.

Öcsénk Rippner Nándor cégünkől kilépett. Incassoval valamint áru eladásával megbízva nincs. Érte semmi néven nevezendő felelősséget nem vállalunk. Rippner Testvérek Oradea-Mare.

SPORT

A Hakoah Kolozsváron. Megirtuk már, hogy a kiváló bécsi zsidó csapat jelenleg Romániában turázik és ez alkalomból valószínűleg Kolozsvárra is ellátogat. Dr. Vatiánu az Univerzitatea és Strasser a Haggibbor megbízásából már el is utaztak Bukarestbe a mérkőzések létrejöttéért. Amennyiben a mérkőzések létrejönnek, az Univerzitatea és a Haggibbor lesznek a Hakoah ellenfelei. Nem kell különösebben hangsúlyoznunk a mérkőzések páratlan érdekességét, mely minden bizonnyal a közönség újabb hatalmas tömegével kedveltetné meg a labdarugósportot.

Az Arad-Temesvár kerületi elődöntő mérkőzés, mely a Kinizsi-Gloria-CFR csapatait hozta

Péntek, 1923 július

össze, vasárnap, 29-én mérkőzés bírója Nagy

Franciaország
Párisi Pershing stadionjában

menyei:
100 m. síkfutás
10-4 mp. (francia rekord)
200 m. síkfutás

22-6 mp.
400 m. síkfutás
800 m. síkfutás

1 p. 58-4 mp.
1500 m. síkfutás

5-8 mp.
3000 m. síkfutás

8 p. 48 mp.
10000 m. síkfutás

6-4 mp.
4 x 100 m. staféta

43 mp.
4 x 400 m. staféta

28 mp.
110 m. gátfutás

15-8 mp.
400 m. gátfutás
10 kilométeres (Tourcoing) 55 p. 43

Hármasugrás.
57 cm.
Magasugrás. 1
Rudugrás. 1.
Diszkoszvetés.

85 cm.
Kalapácsvetés.

67 cm.
A Haggibbor

ezuton is felkéri az naponkénti pontos munkát: Bilkei Margit, Gergely Erzs, Kendő Manó, Baumzweig István, Sándor, Heller Ferenc, Lebovics Mór, Mosz Stein Miksa, Weisz

A Haggibbor tus 1-én, szerdán es kettét rendez. A Park-kávéház összes minden lehetőséget meg

ünnepelje meg a Haggibbor

A veretlen I. csapat sági csapat teljes létszámban, ahol ünnepe csapat játékosainak érmeit kiosztani.

A zsidó társadalma megkezdte száma és következtetni, hogy lesz a legfényesebb

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Péntek, 1923 július 27.

14-15, osztrák korona 130-140, Berlin 9-8, London 2567-2564, 445-2442 1/2, Prága 0-3-50, Belgrád 585, Varsó 35-35, lyezett —, 000, London 3500000, 0, Zürich 18500, Bécs 3800, Amsterdam 747, Newyork 1685, Prága 5030, Bukarest, Varsó —, pont hivatalos árfa-5681, lej 71-78, árka 300-440, olasz 826-860, szokol 2500-2600, oszt. 4600-15300, dollár 880-1020.

zárlata. Magyar Hitel 0000, Salgó 534.000, 240.000, Allamvasut 56.000, Ganz 1.675.000, Papir 270.000, Vik-

ARISNYA, EZTYÜ ÉS OTÓTTARU ULON-EGESSÉGEK REDETI YARI ARBAN RUSITTAT-NAK

ATT OTÓTT- ZÓVOTT RUHÁZA CLUJ KOLOZSVAR OTÉR 13. ZAM ALATT

külön engedmény!

TÉR szerkesztőség nem vállal

RT áron. Megirtuk már, csapat jelenleg Romámból valószínűleg Kozmianu az Universitatea megbízásából már el is ések lakótése ügyében létrejönének, az Unisznek a Hakoah ellenben hangsúlyozunk e sségét, mely minden b hatalmas tömegével sportot. kerületi elődöntő mér-ia-CFR csapatait hozta

29-én tartják meg Aradon. A mérkőzés bírója Nagy Lajos lesz.
Franciaország atlétikai bajnoksága. A Párisi Pershing stadionban lefolyt verseny eredményei:
100 m. síkfutás. 1. Andre Murlon (Páris)
10-4 mp. (francia rekord).
200 m. síkfutás. 1. Andre Murlon (Páris)
22-6 mp.
400 m. síkfutás. 1. Perh (Páris) 22-6 mp.
800 m. síkfutás. 1. Baranca (Avignon)
1 p. 58-4 mp.
1500 m. síkfutás. 1. Miviath (Páris) 4 p.
5-8 mp.
3000 m. síkfutás. 1. Duquesne (Ruen)
8 p. 48 mp.
10000 m. síkfutás. 1. Corlet (Páris) 33 p.
6-4 mp.
4 x 100 m. staféta. 1. C. A. S. Generaux
48 mp.
4 x 400 m. staféta. 1. Stade Francais 3 p.
28 mp.
110 m. gátfutás. 1. Sempe (Bordeaux)
15-8 mp.
400 m. gátfutás. 1. Rezal (Nanch) 57-2 mp.
10 kilométeres gyaloglás. 1. Decrombecque (Tourcoing) 55 p. 43 mp.
Hármasugrás. 1. Rouffet (Bordeaux) 13 m.
57 cm.
Magasugrás. 1. Lewden (Páris) 1 m. 76 cm.
Rudugrás. 1. Bautier (Elbauf) 3 m. 52 cm.
Diszkoszvetés. 1. Beranger (Páris) 400 m.
85 cm.
Kalapácsvetés. 1. Bequet (Páris) 30 m.
87 cm.

A Haggibbor uszószaosztály vezetője ezúton is felkéri az alantjelzett versenyzőket a naponkénti pontos megjelenésre az uszótérre: Bilkei Margit, Bilkei Ilus, Deutsch Baba, Gergely Erzi, Kende Lily, Rici Irén, Baumzweig Manó, Baumzweig Dávid, Ciment Zoltán, Ciment Sándor, Heller Ferenc, Klein Jenő, Lázár Sándor, Lebovits Mór, Moskovits Béla, Sámson Máttyás, Stein Miksa, Weisz Vilmos.

A Haggibbor évszázó bankettje. Augusztus 1-én, szerdán este a Haggibbor idényszázó bankettet rendez. A bankett céljára az egyesület a Park-kávéház összes termet kivette. Az egyesület minden lehető megtesz, hogy méltó keretekben tennelje meg a Haggibbor eszéi sportműködését. A veretlen I. csapat és a bajnokságyertes ifjú sági csapat teljes létszámában jelenik meg a banketten, ahol ünnepélyes formában fogják mindkét csapat játékosainak a Haggibbor művészi emlékéremet kiosztani. A banketten Kolozsvár egész uszós társadalma részt fog venni és az eddig jelentkezettek száma és társadalmi súlya arra enged következtetni, hogy az idényszázó bankett egyike lesz a legfényesebben sikerült összejöveteleknek.



A Zsidó Nemzeti Alap Erdélyrészi Irodája
Cluj-Kolozsvár, Calea Reg. Ferdinand 48.

VIII. sz. Kimutatás.

1923. jun. 1-30-ig a következő adományok folytak be irodánkba:

Értékekért	10.-	Lei
Faadomány	1.250.-	"
Persely	5.898-28	"
Templomadomány	691.-	"
Pinkasz	200.-	"
Erdélyi-kolónia	4200.-	"
Nordau kertváros	1.239.-	"
Összesen;	13.488-28	Lei

Értékek		
Cluj: IV. Somra csapat 10,	Lei: 10.-	
Faadomány		
Az „Ezra“ F. H. E. ligetje Cluj Hammer Arje kertje.		
A Hapoel Hasair 14 fa	Lei: 700.-	
Klinger József és neje kertje		
A Hapoel Hasair 11 fa	Lei: 550.-	

Persely
Mintaperselyek: Cluj: Flohr gyógyszerész 452-50. Rados és Tsa 400, Özv. Groszné 306, Rothmann Márton 276-15, Seelenfreund Sándor 235-50, Hillmann Nathán 111, Özv. Léb Sámuelné 138, Nierenfeld Simon 103-23, Lázár Hermann 115, dr. Pollák Sándor 100, dr. Szarvas Jakab 100, Aranyosgyéres: Salamon Testvérek 200, Sibiu: Sonderling Egon 147-69.

Cluj: Geiszt család 43-50, Klein Izsák 88, Stein és Weiss 36-20, Beregi Menyhárt 31, Zs. N. A. Iroda 20, Friedmann Hermann 40-25, Farkas Lajosné 20, Stern Albert 71-25, Kohn Erzsike 20, dr. Klein Miksa 20, Fischer Pál 28-75, Lázár Adolf 40, Krauss Samu 59-65, Özv. Weissburg Odönné 25-23, Holländer Márton 20, Lázár Aron 30, Simon M. Lajos 25-10, Albert Sámuel 62-86, Biró Andor 20, dr. Fischer József 22-50, Ernster éterem 36-60, Janovitz Géza 50, Boskovics Lajos 20, Baumzweig Samu 30, Guttman Chaim 42, Gidai Adolf 20, Bernáth Lajos 54, Falk Imre 50, Braun Böske 20-75, dr. Adler Lipót 21, Noszin Samu 20, Winkler József 65-40 Zimermann vendéglő 30, Farkas Mendel 35, Silbermann Mór 20, Zélig Samu 21, Lázár Hirsch 27-50, Feuerstein Kálmán 20, Jászner Ferenc 23, kisebb 20 leu alóli gyűjtések 203-4 (3.876-35), Magyarláp: Máttyás Baruch 47, Pollák Meier 38, Karl Mihály 30, Rosenfeld Armin 22, Fuchs Jakab 20, Pinkasz Jenő 32, Nemes Izsák 45, Somber, Nathán 33, Nussbacher Izsák 20, Roth Jakab 20, Zuckermann Aron 20, Dr. Harnik Lipót 22, Bierer Leopold 30, kisebb 20 leu aluli gyűjtések 76 (455)
Rév: Raduciner Lajosné 45, dr. Timár Miksa 20, Hajmalné 20, Fischer Izidor 20, Neumann Jakab 20, Glück Jenő 24, Raduciner Sándor 24, kisebb 20 leu aluli gyűjtések 52, (225-), Sibiu: Ferenc Reska 20-10, Grünberger József 40, Grünberger Jolán 20, Grünfeld József 38, Helfmann Mór 20, Herskovits Nelly 26, Holländer Bernát 20, Jakobovits Lajos 20, Kovács Izsó 20, Klármann Dávid 35, Lukács Aladár 74-61, Mark Jenő 40, Müller Mór 24, Rosmann Fülöp 25, Reiner Jónás 60, Sonderling Salamon 56-50, Schikler Izsák 20, Stein Aladár 21, Schwartz Bubi 63, Springer Max 20, Schönhaus J. 20, Stein Aladár 21, Weinberger Max 20, kisebb 20 leu alóli gyűjtések 310, (1141-93) Lei: 5.898-28

Templomadomány
Sibiu: dr. Máttyás Lázár 100, Sonderling Salamon 100, Gerson Máttyás 20, kisebb 20 leu alóli adományok 131, (401-), Kebed: Farkas Eliás 160, Cluj: Wald Menyhárt 110, Klein Mózes 20, (130.-) Lei: 691.-

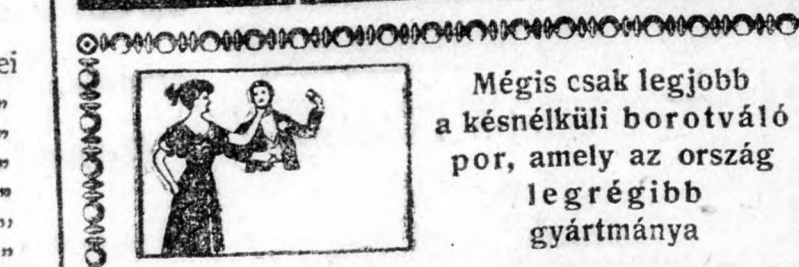
Pinkasz
Dr. Gerendi Béla 100, A Zsidó Nemzeti Alap Bizottság 100, Lei: 100.-

Erdélyi kolónia
A „Transylvanai Mizrachisták“ nachlaja:
Nussbaum Sámuel dunamja Oradea-Mare
Nussbaum Sámuel törtl. 2.500.- Lei: 2.500.-
Rippner Farkas dunamja Oradea-Mare
Rippner Farkas törtl. 1000 lei Lei: 1000.-
Dr. Gerendi Béla dunamja Sibiu:
dr. Gerendi Béla törtl. 700 Lei: 700.-

Nordau-kertváros
Cluj: Dr. Weissburg Chaim 650, Fuchs Izsó és neje Baia-Mare esk. alkalmával Schwartz Miksa 25, Dr. Blank Illés 10, táviratmegváltás címen; Kézdivásárhely: Blatt Klárka és Taub Viktor esküvőjén Vajna Izsó 216 gyűjtött; Brassó: Berger Nándor 100; Magyarláp: Nemes Lajos 75 és Biener Aranka 70 gyűjtött a purim alkalmával (148); Lipova: Ladányi Dezső 100, Schwartz Jakabné 50, Tiegermann Mór 50 (200). Lei 1239.-
Helyreigazítás: A 87. és 93. sz. Uj Keletben kimutatott Naszodi Erdélyi Kolóniára való adományozók közül kimaradt Dr. Brecher József 50, Rosenfeld Frigyes, Engelberg Leó, Tischler Mihály 20-20, Smerler Dávid 15, Moskovits Márkus 20, Apfel Simon 10, Corb Berta 10 lei.

A Zsidó Nemzeti Alap Erd. Irodája

Ládagyár
Fióküzlet: Egeres
Mindenemű ládákat és fadóbozókat összeszegezett és szétszedett részekben megrendelésre azonnal készít és szállít a legolcsóbb napi áron 1361
Sajovics és Lebovits fakereskedés és ládagyár
Cluj, Strada Cernaui (volt Kajántói-ut) 1 szám



„RASOL IDEAL“
Kapható 1-es, 2-es és 3-as minőségben (utóbbi a legerősebb) 1/4, 1/2 kg. szép kivitelű csomagolásban. 5 kg. vétel franco-franco lei 130.-, kisebb mennyiségben lei 30.- kg-ig. Óvakodjunk az ártalmas utánzatoktól. Csak az „Ideal“ felirású valódi
Reszling József fodrász
Cluj, Calea R. Ferd. 80. (a nagy vashid mellett).

O-R-G-A
írógép a legtokéletesebb kivitelű román, magyar és német betűrendszerral jutányos árban kaphatók:
EMIL BLAGA CLUJ
1498

Arcod bőre hogyha Nagyon zsiros, KAISER BORAX Jó hatása biztos.

Telefon inter-urban: 2-13 ELSŐ Sürgöncim: Juvaere Cluj
ERDÉLYRÉSZI
ÉKSZERÁRUGYÁR
Cluj-Kolozsvár, Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 19
Van szerencsénk t. vevőinket értésíteni, hogy gyár és iroda-helyiségeinket
Calea Regele Ferdinand (volt Wesselényi Miklós-u.) 19 sz.
alatti saját telepünkre helyeztük át.
Kérjük nb. megbízásaikkal továbbra is felkeresni, melyeket most még fokozottabb pontossággal teljesítünk. Lloyd 607 1368

Exportját és importját
Románia, Magyarország, Ausztria és Németország között határidővel és legolcsóbb fix díjtételek mellett csak
Deutsch Testvérek
nemzetközi szállítási vállalata tudja lebonyolítani.
Központ: Cluj, Piata Unirei 25.
HÁZAK Wien I, Rottenturmstrasse 37 Budapest, VII., Rákóczi-ut 6., VII., Dohány-utca 3. Oradea Mare, Rákóczi-ut 24. Brasov, Kapu-utca 61. Arad, Simonyi-utca 13. Orsova, Dunapart. Szolnok Madách-utca 1. Expoziturák: Bruck, Hegyeshalom. oson, Biharkeresztes, Békéscsaba, Curtici. Kötégyán, Biharpüspöki.
Fuvarlevél felülvizsgálafi iroda Speciális dunai forgalom!

